

Liebe Mutmach-Wort-Gemeinde!



Pixabay.com

Wissen Sie eigentlich, wen man als Urheber der Mutmach-Worte bezeichnen kann?

In erster Linie ist es meine Kollegin Pastorin Farenholtz, die im März 2020 auf die Idee kam, unseren Gemeindemitgliedern aufmunternde Worte ins Haus zu schicken.

Im Grunde aber kann man niemanden Geringeren als Martin Luther als Erfinder der Mutmach-Worte ausmachen. Denn seine Übersetzung der Bibel in die deutsche Sprache verfolgte haargenau dieses Ziel: Menschen zu stärken, aufzurichten und - ihnen Mut zu machen.

„Evangelium“ – „Frohe Botschaft“ nennen wir die Lebensgeschichte Jesu, die Matthäus, Markus, Lukas und Johannes in je eigener Weise abfassten. Doch eigentlich will die ganze Bibel „Frohe Botschaft“ sein. Ob es sich um die Geschichte von Königin Esther handelt oder um die Erzählung vom Auszug aus der Sklaverei in Ägypten. Ob es sich um die Verheißungen der Propheten

handelt oder um die bildreichen Verse der Psalmen. Hinter **jedem** Bibelwort steckt die Mut machende Zusage Gottes: „Ich nehme mich Eurer an. Ich weiß um Euren Schmerz. Ich werde Euch meine Gnade erfahren lassen!“

Wie gut, dass diese wertvollen Worte seit Luther nicht mehr nur allein denen zugänglich sind, die hebräisch, griechisch oder lateinisch verstehen können! Mit seiner Übersetzung ins Deutsche machte der Reformator sie **allen** seinen Landsleuten zugänglich.

Dabei drückte er sich möglichst verständlich aus. „Dem Volk aufs Maul schauen“, also die Sprache der einfachen Leute verwenden, das war seine Devise!

So kamen viele viele Mutmach-Worte endlich bei ihren Adressaten an, zum Beispiel:

Ps 145, 18:

**„Der Herr ist nahe allen,
die ihn anrufen,
allen, die ihn ernstlich anrufen.“**

Oder Jes 66, 13:

**„Ich will euch trösten,
wie einen seine Mutter tröstet.“**

Oder Röm 8, 31:

**„Ist Gott für uns,
wer kann wider uns sein?“**

Jedes einzelne dieser Mutmach-Worte ist ein Geschenk unseres himmlischen Vaters! Nehmen wir sie uns vor! Lassen wir sie in unser Herz! Lassen wir ihre wohltuende Wirkung in unserer Seele entfalten! Gehen wir auf weitere Schatzsuche in der Bibel! Die Bibelübersetzung Martin Luthers ebnet uns dafür den Weg!

Viel Freude beim Entdecken immer neuer Mutmach-Worte in der Lutherbibel wünscht Ihnen

Ihre **Pastorin Bettina Kiesbye**

.....

Den **Reformationstag** am kommenden Sonntag, den 31. Oktober, begehen wir um 11 Uhr mit einem festlichen **Gottesdienst** aller Fusionsgemeinden

in der St. Lorenz-Kirche!

Herzliche Einladung dazu!